



Bild: z.V.g.

Die Kultband Gotthard kommt nach St. Gallen.

## Gotthard kommt am 28. Mai in die Sporthalle Kreuzbleiche Urgestein rockt St. Gallen

**Am Freitag, 28. Mai 2010, bebt es in der Ostschweiz ganz gewaltig. Mit Gotthard macht die national beste Rockband auf ihrer Tournee «Need To Believe» quer durch Europa Halt in St. Gallen. Mit viel Energie auf Gitarre, Schlagzeug und einer markanten Stimme lassen sie die Ostschweizer spüren, wie sich Freude am Leben anfühlt.**

**pd-** Die Rockmusik lebt – merklich. Wir alle wollen Gefühle spüren. Dies ist mit ein Grund, weshalb Gotthard auf einer einzigartigen Erfolgswelle reitet: weit über zwei Millionen verkaufter Tonträger, einmal Dreifachplatin, fünfmal Doppelplatin, sechsmal Platin, eine Erstplatz-Single (Heaven), sechs Top-Ten-Singles. Daneben ist Gotthard so nebenbei auch in der Lage, das Zürcher Hallenstadion zu füllen oder vor zwei Jahren in Deutschland mit Deep Purple über 75'000 Zuschauer zu begeistern.

### Auch nach 20 Jahren kein bisschen leiser

Seit die 1990 in Lugano ins Leben gerufene Band auftritt, bestreitet das Quintett mit Bassist Marc Lynn, den beiden Gitarristen Freddy Scherer und Leo Leoni, Schlagzeuger Hena Habegger und dem charismatischen Leadsänger Steve Lee zahlreiche Konzerte – nicht nur in der Schweiz. Im Rahmen der aktuellen Tournee quetschen die Schweizer Rocker alle Steine aus – man muss nur daran glauben, so ihre Meinung. «Need To Believe» ist damit mehr als nur ein Albumtitel, sondern im Grunde die Philosophie, welche Gotthard auch nach 20 Jahren so jung und dyna-

misch auftreten lässt. Für Steve Lee jedenfalls ist Rock'n Roll eine Lebens-einstellung, die vom Spass am Leben geprägt ist. Er lässt schier unmöglich Geglauhtes erreichen, wenn man wirklich daran glaubt – so auch die Kernaussage des Albumcovers, welches eine Hand zeigt, die förmlich den Saft aus einem Stein presst.

### Seit langem wieder einmal in der Ostschweiz

Mit dem Konzert in der Sporthalle Kreuzbleiche stattet Gotthard der Ostschweiz nach längerer Durststrecke wieder einmal einen Besuch ab. Möglich gemacht hat dies unter anderem auch der enorme Erfolg und die grosse Nachfrage. Davon profitieren können am 28. Mai auch Redwood, welche mit «Of Butterflies and Hurricanes» ihr aktuelles Album vorstellen. Die fünfköpfige Band, welche 2008 mit dem Swiss Music Award als «Best Newcomer National» ausgezeichnet worden war, vermag mit der neuen Frontfrau Nicole Kammermann zu überzeugen. Redwood vereinen spielerisch drückende Rocknummern, eingängige Popsongs und gefühlvolle Balladen und schaffen es damit, starke Kontraste musikalisch umzusetzen.

### Infos zum Konzert:

Gotthard Need To Believe Tour & Redwood, Freitag, 28. Mai. Beginn: 20 Uhr, Türöffnung: 18 Uhr. Ticketpreis: CHF 75.00, Vorverkauf: www.ticketcorner.com, Tel. 0900 800 800 (CHF 1.19/Min.) Vorverkauf regional: The Pirates Musicbar & Restaurant, St. Margrethen, Veranstalter: Taifun Music AG, Sursee, www.taifunmusic.ch, Anyvents GmbH, Gossau, www.anyvents.ch

## Amplifon im neuen Lokal

**pd-** Der grösste Schweizer Anbieter von Lösungen rund ums Hören zieht um. Ab dem 19. Mai 2010 ist Amplifon in Rorschach an bester Lage zu finden. Das Ladengeschäft an der Signalstrasse 2 ist modern eingerichtet und mit den neusten technischen Installationen ausgestattet. Neben einer grossen Auswahl an Hörgeräten und Zubehör bietet das Amplifon-Team eine umfassende Beratung. Gratis Hörtests, Auskunft über Kostenfragen oder Abklärungen mit Versicherungen sind Bestandteile der individuellen Betreuung.

### Tag der offenen Tür

Der Tag der offenen Tür am 20. Mai 2010 ist ein guter Anlass, um

das Team und die Dienstleistungen kennenzulernen. Eine süsse Überraschung aus der Region und eine fahrende Kaffeestube sorgen für eine gemütliche Eröffnungsfeier. Amplifon Rorschach: Eröffnung des neuen Ladenlokals Donnerstag, 20. Mai 2010 Amplifon AG, Signalstrasse 2, Rorschach

### Öffnungszeiten:

8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr. Weitere Informationen unter Telefon 071 845 61 15.

Wegen des Umzugs bleiben beide Ladengeschäfte am 17. und 18. Mai geschlossen.

www.dogchange.ch, die Lösung für besorgte Hundehalter

## So machen Hunde Ferien

**Hundehalter wissen wie schwierig es ist, eine gute Tierpension zu finden. Dort dann noch einen freien Ferienplatz für seinen Vierbeiner zu ergattern ist fast aussichtslos, ausser man bucht schon Monate zum Voraus.**

**pd-** Die Suche nach dem geeigneten Ferienplatz wird so für viele Hundehalter zum eigentlichen Stressfaktor. Dem Problem von fehlenden Hundeferienplätzen hat sich die Firma Dogchange nun angenommen. «Es gibt mehr als genügend gute Hundeferienplätze» ist Karin Koch Geschäftsleiterin von dogchange.ch überzeugt. «Denn viele Hundeliebhaber sind gerne bereit, Feriendogge bei sich aufzunehmen.» Und darauf baut die einleuchtende Idee von dogchange.ch auf.

### Neu entwickelte Internetplattform

Auf der neu entwickelten Internetplattform schliessen sich Hundefreunde zusammen, um sich während den Ferien gegenseitig die Hunde zu hüten. In der Praxis funktioniert das so: Als Mitglied von dogchange.ch kann man seinen Hund bei einem anderen dogchange-Mitglied in die Ferien geben. Als Gegenleistung nimmt man dafür auch mal einen Ferienhund eines dogchange-Mitglieds bei sich auf. Die eigentlichen Nutzniesser dieses Hundetausches sind die Hunde selbst, denn



Bild: z.V.g.

Die Kultband Gotthard kommt nach St. Gallen.

Sie profitieren gleich doppelt. Zum Einen verbringen Sie die Ferien im gewohnt privaten Umfeld und zum Anderen ist das Zusammenleben mit einem Artgenossen ein ganz grosser Gewinn für diese, denn es entspricht ihrer Natur. Die Ferienplätze werden individuell auf die Hunde abgestimmt.

### Günstige Alternative

Dafür hat Dogchange zusammen mit Hundexperten den sogenannten «DogSelector» entwickelt. Ähnlich wie bei einer Partnervermittlung, analysiert und bewertet dieses einzigartige Programm verschiedenste Hundeeigenschaften und findet aufgrund dessen, die passenden Fe-

rienfreunde für die Hunde. Da der gegenseitige Hütedienst kostenlos ist, stellt die nach dem «wie du mir so ich dir» funktionierende Ferienablösung eine günstige Alternative zur Platzierung des Hundes in einem Ferienhaus dar. Es entstehen einzig Kosten für die Mitgliedschaft und diese ist nach den individuellen Ferienbedürfnissen wählbar.

### Kontakt:

Karin Koch  
Dogchange AG  
Sandgrube 29  
9050 Appenzell  
Telefon: 071 788 23 23  
www.dogchange.ch  
karin.koch@dogchange.ch

## Tanzbar Nachtigall – Der Treffpunkt für (erwachsene) Nachtschwärmer

**pd-** Im Bregenzer Nachtleben ist die Tanzbar «Nachtigall» von Hermann und Ulli Metzler nicht mehr wegzudenken. Hier treffen sich von Mittwoch bis Sonntag die erwachsenen Nachtschwärmer aus dem Dreiländereck. Da kommen Romantiker und Tanzfans gleichermaßen auf ihre Kosten.

Internationale DJ's spielen für Tanzmusik aus den letzten vier Jahrzehnten bis hin zur heutigen Hitparade. Bei angenehmer Lautstärke können Sie in der Nachtigall nicht nur das Tanzbein schwingen, sondern sich auch gemütlich unterhalten.

### Tanzkurs mit anschliessender Tanzparty

Am Mittwoch findet von 20.30 bis 22 Uhr ein Tanzkurs mit anschliessender Tanzparty statt. Jeden Donnerstag gibt es in der Tanzbar Nachtigall die etwas andere After-Work-Party – mit gratis warmem und kaltem Buffet für alle – bei freiem Eintritt. Die Taxi-Dancer sorgen für Bewegung auf dem Tanzparkett. Freitag und Samstag ist das Musikprogramm gemischt für Nachtschwärmer ab circa 25 Jahren. Der Sonntag ist der Tag der Standardtänze an dem jede Dame mit Rosen beschenkt wird.

Neben dem tollen Ambiente und der persönlichen Atmosphäre schätzen die Gäste auch das umfangreiche Speisenangebot bis 4 Uhr früh (zum Beispiel Filetsteak mit Beilagen für 20.50 Euro oder Riesen-Wiener mit Kartoffelsalat für 10.50 Euro).



Bild: z.V.g.

Bei angenehmer Lautstärke das Tanzbein schwingen oder sich gemütlich unterhalten.

Schauen Sie einmal auf der Homepage [www.nachtigall.at](http://www.nachtigall.at) vorbei.

### Tanzbar NACHTIGALL

Mittwoch bis Sonntag: 20.30 bis

4 Uhr  
Freitag bis Samstag: 20.30 bis 5 Uhr  
Rheinstrasse 74, Bregenz  
Telefon: 05574/70565  
An Wochentagen ist der Eintritt immer kostenlos!